



Dolní
Podluží

Jiřetín
pod Jedlovou

Horní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 381 • ročník XXXII

PROSINEC 2024

Cena dotovaná 4 Kč



Přeji všem čtenářům Permoníka, občanům našich tří obcí a i jejich návštěvníkům krásné a pohodové vánoční svátky a po celý příští rok pevné zdraví, štěstí, pohodu, lásku a oboustrannou toleranci. Ať i v příštím roce vedou vaše kroky správným směrem.

L. Martinková



Krásné Vánoce!

Jménem vedení obce Dolní Podluží Vám přejeme klidné a radostné prožití vánočních svátků, naplněných láskou, pohodou a štěstím. Do nového roku 2025 Vám přejeme pevné zdraví, spokojenost a úspěchy ve všech směrech. Děkujeme za Vaši podporu a těšíme se na další společný rok.

S úctou

Ing. Adéla Macháčková
starostka

Mgr. Markéta Hobzová
místostarostka

Vážení spoluobčané,

v tomto kouzelném adventním čase Vám přejeme krásné a klidné svátky prožité v kruhu Vašich nejbližších. Ať Vám Vánoce přinesou radost, pohodu a chvíle plné lásky a porozumění. Do nového roku přejeme každému z Vás hodně zdraví, štěstí a úspěchů jak v osobním, tak i v pracovním životě. Rok 2025 ať je tedy plný nadějí, nových příležitostí a pozitivních změn, které nám všem přinesou jen to nejlepší.

Za obec Jiřetín pod Jedlovou

Renáta Ivanová, místostarostka obce
Josef Zoser, starosta obce
a kolektiv pracovníků
OÚ Jiřetín pod Jedlovou

Přejeme všem klidné prožití vánočních svátků a vše nejlepší do nového roku 2025.

Za obec
Horní Podluží

Petr Hoření, starosta

Vážení čtenáři, přejeme vám krásné a klidné vánoční svátky a do nového roku zdraví, štěstí a mnoho důvodů k radosti a spokojenosti.

Za ZŠ Dolní Podluží
Mgr. Markéta Hobzová

Základní škola a obec Dolní Podluží

vás srdečně zvou na

vánoční koncert

žáků základní školy

ve středu **18. prosince 2024** v Bio Luž od 16 hod.

Těšit se můžete na – vystoupení žáků ZŠ
– prodej drobných výrobků žáků a vánočních dekorací
– výstavu žákovských prací

Po skončení koncertu na vás čeká posezení u kávy a malé občerstvení.

Těšíme se na vás!

OÚ JIŘETÍN p/J

ODEČET VODY ZA ROK 2024

Z důvodu fakturace pitné vody využíváme všechny odběratele, aby nahlásili stav vodoměru k 31. 12. 2024 (včetně čitelného foto celého vodoměru). Uvedené můžete poslat nebo osobně doručit na podatelnu obecního úřadu (obec@jiretin.cz; jirina.kapralikova@jiretin.cz).

Děkuji. Jiřina Kapralíková

POPLATEK ZA SVOZ KOMUNÁLNÍHO ODPADU V JIŘETÍNĚ POD JEDLOVOU 2024

Připomenutí poplatku za svoz komunálního odpadu dle Obecně závazné vyhlášky 2/2023, (k dispozici na webových stránkách obce a na obecním úřadu). Poplatek je splatný k **30. 9. daného roku**. Poplatek činí **600 Kč** pro trvale bydlící a vlastníky nemovitosti, kteří nemají v obci trvalý pobyt. Variabilní symbol pro platbu zůstává stejný jako vloni.

V případě nejasností ohledně platby za svoz odpadu se obraťte přímo na obecní úřad buď telefonicky (tel. 412 379 231), e-mailem: jirina.kapralikova@jiretin.cz nebo osobně.

Děkuji. Jiřina Kapralíková

OÚ HORNÍ PODLUŽÍ

PODĚKOVÁNÍ

Obec Horní Podluží děkuje **obci Jiřetín pod Jedlovou** za poskytnutí finančních příspěvků na činnost SHD Horní Podluží. Účelem dotace je částečná úhrada výdajů pro zlepšení zásahové a ostatní činnosti jednotky Sboru dobrovolných hasičů Horní Podluží. Obec Jiřetín p/J poskytla dotaci ve výši 50 000 Kč na služby, opravy, nákupy materiálu a dotaci ve výši 135 000 Kč na pořízení 3 ks rolovacích vrat na budovu sloužící SDH.

Zásobování pitnou vodou, čištění vody odpadní

JIŘETÍN p/J – Po letošních letních problémech s nedostatkem pitné vody, kterou jsme byli nuceni dovážet pomocí cisteren (viz článek v zářijovém Permoníku), se od září situace podstatně zlepšila. Zlepšila se zásluhou našeho vodohospodáře Martina Zadiny, za což mu chci za nás všechny poděkovat, kterému pomohly i vydatné deště na začátku září až natolik, že jsme si mohli dovolit dva vodojemy z části vypustit a vyčistit. Do všech vodojemů voda natéká z pramenních jímek rozmístěných na úpatí Jedlové a Tolštejna. V současné době dopravujeme projekt na posílení zdrojů pitné vody, kterou hodláme čerpat do hlavního vodojemu pod Křížovou horou 1 km dlouhým přivaděčem z 56 m hlubokého vrtu. Na akci za téměř 10 mil. Kč máme schválenou dotaci jak z našeho Ústeckého kraje, tak i z Ministerstva životního prostředí. V případě, že posílení v příštím roce zvládneme zrealizovat, budeme moci mimo jiného zahájit prodej pozemků na individuální výstavbu rodinných domů, pokud o ně bude v době velké

drahoty zájem.

Naše obec vlastní celkem více jak 11 km vodovodních rozvodů a sedm vodojemů včetně asi 5 km kanalizací a ČOV. Uvedená zařízení provozuje svépomocí. Největší vodojem máme pod parkovištěm osobních motorových vozidel přímo pod naší křížovou cestou. Jeho obsah je 200 m³, kdy pitná voda, kterou částečně chemicky upravujeme, natéká z pramenních jímek z prostoru kolem Zvonečku, dále přes obecní pastviny kolem bývalého skokanského můstku do zmíněného vodojemu. Ten se skládá ze dvou samostatných částí, z nichž každá má čtyři vzájemně propojené komory o rozměrech asi 6 x 2 x 2 m. Na snímku je jedna z nich, kterou čistí zaměstnanec obce Karel Mosig. Uvedené píši též z toho důvodu, abychom si mnozí z nás uvědomili, že taková banální záležitost, týkající se toho, že nám po otočení kohoutku doma v kuchyni nebo koupelně teče voda,



není až tak jednoduchou záležitostí, jak se na první pohled může zdát, a že nás to na obci stojí spoustu starostí a práce, která není téměř nikde vidět. A že jí není málo, o tom svědčí loňské případy týkající se závažné poruchy úniku vody v rodinném domě, v době, kdy majitelé trávili dovolenou v zahraničí, nebo poruch rozvodů pitné vody v osadě Lesné pod hlavní silnicí první třídy I/9. Ta byla pomocí semaforů tři týdny z části uzavřená, neboť jsme zde pomoci moderní techniky-podvrtem, měnili téměř 300 m vodovodního potrubí.

Text a foto **Josef Zoser**

Likvidace náletových dřevin

JIŘETÍN p/J – Desítky let nevyřešované náletové dřeviny kolem obecní komunikace vedoucí na hrad Tolštejn, byly v minulém měsíci nahrubo vyřezány robustní technikou z TS Varnsdorf. Po obou stranách téměř 2 km komunikace bylo odstraněno a na odstavnou plochu po bývalé pískovně odvezeno 30 traktorových valníků větví. Větve zde budou na jaře, pokud se nám podaří získat dotaci na velký štěpkač, rozdrčeny na štěpku, která bude použita v naší kompostárně k dalšímu zpracování. Po dokončení hrubého vyčištění jsme ručně provedli dočištění vyřezáním některých náletových dřevin těsně nad zemí, čímž se zlepšil vzhled takto upravovaných krajnic.

Text a foto **Josef Zoser**



Konečně

JIŘETÍN p/J – Po déle jak roce a několika společných jednáních se podařilo zrealizovat osazení reklamy na velkoformátový pozinkovaný rám umístěný na parkovišti osady Rozhled. Poté, co obci byl rám reklamy, který vyrobila a na obecní pozemek instalovala firma GEZ manželů Gerhátových z Varnsdorku, darován, bylo dosaženo dohody všech pěti subjektů na obsahu reklamy. Koordinaci námětů a úprav, kterých bylo několik, zajišťovala obec s tím, že náklady a budoucí pronájem reklamní plochy si budou hradit zmíněné subjekty, poskytující služby v cestovním ruchu, na katastru naší obce. Fotografie a grafiku této zmíněné reklamy zajišťoval náš občan Jiří Stejskal, kterému patří poděkování za trpělivost a krásné dílo, které není zdaleka jeho prvním počinem, kterým propaguje stále se rozvíjející cestovní ruch v naší obci.

Text a foto **Josef Zoser**



Výměna části vodovodu

JÍŘETÍN p/J – Na začátku měsíce listopadu došlo ke zvýšenému úniku pitné vody v osadě ROZHLED II. Nejdříve jsme poruchu týden neúspěšně hledali, poté na část dne rozvod uzavírali, neboť klesala voda ve vodojemu, ze kterého natéká pitná voda nejenom do zmíněné místní části ROZHLED II, ale i do části ROZHLED I. Porucha nabývala na rozsahu, a tak jsme museli přikročit k radikálnímu řešení, kterým byla výměna netěsného železného potrubí v délce 370 m. Uvedené se během čtrnácti dnů podařilo zrealizovat, a to za velmi nepříznivých větrných podmínek (silný vítr, déšť a sníh), za což patří velké poděkování „bagrákovi“ L. Červinkovi z Dolního Podluží a našemu vodohospodáři M. Zadinovi, a také i dalším našim zúčastněným pracovníkům, včetně firmě GEZ Varnsdorf, která se též zapojila do výkopových prací. Velmi dobrou práci odvedla i firma Majj–Kučec z Veselého, která PE potrubí dodala i velmi vstřícně a rychle propojila.

Text a foto **Josef Zoser**

Hlavní akce v Horním Podluží ukončené v roce 2024

Nová mateřská škola

Stavba byla zkolaudována a předána k užívání. Zároveň byla dokončena smíšená plocha před MŠ pro parkující auta a chodce směřující k MŠ. Kolaudace proběhne začátkem roku 2025.

Zavlažovací systém na fotbalovém hřišti

Vrt byl dokončen koncem roku 2023, letos byla dokončena výstavba čerpací stanice a retenční nádrže v zemi o kapacitě 16 m³, vše bylo zkolaudováno v listopadu.

Bytový dům čp 326

Do konce roku bude dokončeno zařazení čtvrté zbývající strany domu, s výjimkou dvou vrchních balkonů, ty budou dokončeny na jaře, nové zábradlí na sedmi balkonech bude do konce roku hotové.

Rozšíření veřejného osvětlení

Postupně rozšiřujeme veřejné osvětlení u všech parkovacích ploch u našich bytových domů, dokončeno VO u čp. 324–326, čp. 290 a u parkoviště u restaurace U Vleku.

Bytový dům čp. 290

Na střeše domu byly zbudovány zábrany proti pádu sněhu, který v zimě padal na nově vybudovaný chodník od paneláku k zastávce autobusu.

Obecní klub a hasičská zbrojnice

Byla odstraněna přístavba střechy, která již akutně hrozila pádem. Stře-

cha těchto budov byla opravena, špatné trámy vyměněny včetně náhrady poškozených prken a byla připevněna nová krytina. Za pomoc děkujeme členům SDH, kteří finální vrstvu krytiny položili sami. V prosinci budou vyměněna troje garážová vrata na hasičské zbrojnici za nová rolovací. Děkujeme obci Jiřetín pod Jedlovou za 50% příspěvek ceny vrat.

Obecní dům čp. 110

Dokončujeme celkovou rekonstrukci bytu v prvním patře. Mělo by být do jara hotovo, poté bude následovat rekonstrukce společných chodeb a zařazení budovy. Parkoviště nad domem bychom chtěli navštívit novým veřejným osvětlením v roce 2025. Další byt, který bude v roce 2025 opraven, je v domě čp. 290.

Lyžařský areál

Presunuli a prodloužili jsme vlek Tatrapoma z kidparku, a to na levou stranu snowboardové sjezdovky nad parkoviště. Důvodem jsou povětrnostní podmínky, kdy v zimě vítr fouká většinu dní od Rybníště. Tim dosáhneme toho, že větrem unášením sněh od sněžných děl nebude končit na málo využívané části sjezdovky, ale bude určen výhradně pro potřeby lyžařské školy. Zároveň probíhá jednání se zástupci lyžařských oddílů o možném letním využití tohoto vleku při trávěním lyžování, které by mohlo sloužit oddílům jako trénink v letním období. Na letošní sezonu prosinec 24 až únor 25 si obec zapůjčila 4 nová děla **SuperSnow 700**. Jedná se o automatická děla s možností monitorování

a ovládání na dálku pomocí mobilní aplikace.

HZS Ústeckého kraje

Dne 15. 11. 2024 proběhlo na hasičské stanici HZS Ústeckého kraje v České Kamenici předání vozidel CAS 15/2000/120-M2T MAN a CAS 24 2500/400-S2T SCANIA pro jednotky dobrovolných hasičů obcí Horní Podluží a Verneřice. Vozidla byla předána z rukou ředitele Územního odboru Děčín plk. Ing. Boleslava Langa a vedoucího pracoviště IZS

a služeb mjr. Ing. Jana Kubíčka. Vozidla si bezúplatným převodem převzali starostové a velitelé jednotek dotčených obcí. Jednotkám přejeme mnoho kilometrů bez nehod a šťastné návraty ze zásahové činnosti domů ke svým rodinám.

Stávající vozidlo **Mercedes-Benz Sprinter** bude nabídnuto k odkoupení jiným SDH a bude nahrazeno vozidlem **MAN CAS 15/2000/120-M2T**.

Petr Hoření

starosta obce Horní Podluží



Bilancování a plány v Dolním Podluží

Rok 2024 byl spíše ve znamení projektové přípravy větších akcí, které je plánováno stavebně realizovat v roce 2025. Současně byl tento rok ve znamení snahy získat maximum dotačních financí na velké plánované akce a nezatěžovat tedy příliš rozpočet obce. Přesto se ale obci podařilo realizovat mnoho plánovaných i neplánovaných akcí. Protože ale v každodenním shonu mnohé akce často uniknou pozornosti, připravila tedy Obec Dolní Podluží souhrn akcí realizovaných v roce 2024. Současně také obec pro vzájemnou informovanost mezi obecním úřadem a obyvateli obce přináší přehled akcí, jejichž projektová příprava nebo stavební realizace je plánována na rok 2025.

BILANCE AKCÍ ROKU 2024

Čistička odpadních vod pro hasičskou zbrojnici

V prostoru za hasičskou zbrojnicí byl po mnoha desetiletích odstraněn septik ze 60. let minulého století a byla instalována moderní domovní čistička odpadních vod s kapacitou 10 ekvivalentních obyvatel. Akce byla financována z rozpočtu obce a celkové náklady byly 484 307 Kč.

Rekonstrukce střešní krytiny na č. p. 371

V letních měsících byla položena nová střešní krytina na celé střeše bytového domu č. p. 371. Akce byla financována z rozpočtu obce a celkové náklady byly 593 231 Kč.

Zasklení pavlačí na č. p. 371 (projektová dokumentace)

Vzhledem k několikerým změnám dotačních podmínek programu Nová zelená úsporám bylo zpracování projektové dokumentace na zasklení pavlačí na č. p. 371 přesunuto do roku 2025. Po posouzení ekonomických výstupů, které vyplynou z jejího zpracování, bude žádáno o dotaci z programu NZÚ.

Odvod dešťových vod z č. p. 371 (projektová dokumentace)

V průběhu roku SČVaK informoval obec o plánovaném zkapacitnění čističky odpadních vod, která se nachází vedle domu č. p. 515. Na základě této informace bude řešení (nyní do této čističky zaústěných) dešťových vod z objektu č. p. 371 a následná projektová příprava projednávána se SČVaK v průběhu roku 2025.

Rekonstrukce veřejného osvětlení

V podzimních měsících byla dokončena kompletní projektová dokumentace, včetně zpracování položkového rozpočtu na rekonstrukci veřejného osvětlení na celém území obce. Náklady na obnovu soustavy veřejného osvětlení jsou rozpočtovány na 7 259 750 Kč. Na začátku roku 2025 bude vyhlášeno výběrové řízení a vybrán zhotovitel rekonstrukce veřejného osvětlení, která bude následně realizována v letech 2025 a 2026. Náklady na zpracování projektové dokumentaci činily 235 950 Kč, z toho dotace od Ústeckého kraje byla 200 000 Kč.

Venkovní učebna základní školy

O letních prázdninách byl odstraněn dožilý domeček za budovou základní školy a byla instalována nová moderní venkovní učebna ekologické výchovy, která je vybavena stoly a židličkami. Současně byl instalován i menší domeček s kreslicími tabulemi pro menší děti. Celkové náklady na pořízení obou altánků, včetně jejich vybavení byly 264 868 Kč, z toho dotace od Ústeckého kraje činila 191 080 Kč.

Přístřešky autobusových zastávek

Bohužel v tomto roce nebyl realizován přístřešek autobusové zastávky „Dolní Podluží, drubežárna“ ve směru na Jiřetín pod Jedlovou (bus zastávku u sochy sv. Jana Nepomuckého), neboť prostor pod plánovaným přístřeškem částečně v soukromém vlastnictví a částečně ve vlastnictví Ústeckého kraje.

Rekonstrukce elektroinstalace v budově I. stupně základní školy

V průběhu roku 2024 byla zpracována projektová dokumentace, včetně položkového rozpočtu na rekonstrukci elektroinstalace v objektu č. p. 299 (budova I. stupně ZŠ Dolní Podluží). Náklady na kompletní rekonstrukci elektroinstalace objektu č. p. 299 jsou rozpočtovány na 5 471 289 Kč. O letních prázdninách 2025 bude realizována rekonstrukce elektroinstalace v přízemí objektu a v páteřních rozvodech. V roce 2026 bude dokončena nová elektroinstalace v prvním a druhém nadzemním podlaží. Součástí prací jsou i nová svítidla a sádkartonové podhledy v obou nadzemních podlažích. Náklady na zpracování projektové dokumentace činily 226 270 Kč, z toho dotace od Ústeckého kraje byla 162 624 Kč.

Výměna oken v budově II. stupně základní školy

O letních prázdninách došlo k výměně 15 ks původních špaletových oken v prvním nadzemním podlaží objektu č. p. 364 (budova II. stupně ZŠ Dolní Podluží) za moderní plastová okna. Současně byly instalovány i nové žaluzie a vnitřní parapety. Došlo nejen k významné úspoře nákladů na vytápění budovy, ale i ke zvýšení uživatelského komfortu (větrání, stínění) ve třídách. Celkové náklady na výměnu 15 oken a žaluzie byly 634 451 Kč.

Hasičská cisterna pro JSDHO Dolní Podluží

V tomto roce obec získala hned dvě dotace na pořízení nové cisternové automobilové stříkačky CAS 20/4000/240 – S2R s kabinou osádky se sedadly pro 6 osob. V listopadu byla uzavřena kupní smlouva s THT Polička a nová cisterna by měla být obci dodána v druhé polovině roku 2025. Nahradí tak stávající hasičskou cisternu CAS LIAZ starou 36 let (datum první registrace vozidla 2. 8. 1988), která bude darována obci Valtrovice (okres Znojmo). Celkové náklady na pořízení nové CAS 20/4000/240 – S2R jsou 10 879 007 Kč, z toho 4 000 000 Kč činí dotace od Generálního ředitelství hasičů ČR a 1 000 000 Kč další dotace od Ústeckého kraje.

Výmalba a vstupní branka hrobky Brass

V tomto roce byla zhotovena a instalována vnitřní vstupní kovaná branka do hrobky rodiny Brass. Ta může být v letních měsících trvale otevřena a tím i větrána. Obnovení původní výmalby stropu hrobky rodiny Brass bylo přesunuto do roku 2025 z důvodu pomalého vysychání obnovených stropních omítek. Náklady na repliku původní branky činily 32 000 Kč.

Lávka přes Lužničku mezi č. p. 222 a č. p. 38

Akce rekonstrukce lávky pro pěší přes Lužničku, která se nachází mezi č. p. 222 a č. p. 38, závisí na vyhlášení vhodného dotačního titulu, neboť aktualizované rozpočtové náklady činí 2 963 696 Kč. Aktuálně je avizováno vyhlášení vhodného dotačního titulu na leden 2025.

Workoutové hřiště na sportovním areálu

S přihlédnutím k finanční náročnosti velkých akcí plánovaných na rok 2025 (hasičská cisterna, veřejné osvětlení, rekonstrukce elektroinstalace v ZŠ) byla realizace workoutového hřiště v místě nevyužívaných tenisových kurtů ve sportovním areálu přesunuta na rok 2026. V průběhu roku 2025 obec plánuje získání dotace na jeho realizaci.

Výsadba květinových záhonů v prostoru NAVIGA

V letních měsících byly realizovány 3 vyvýšené záhony, které byly osazeny květinami (trvalkami). Dva záhony jsou provedeny jako standardní a jeden záhon je proveden jako nakloněná plocha přivracená k cyklotrase č. 3015. Náklady na realizaci záhonů, včetně dřevěných konstrukcí, návozu zeminy, pořízení a výsadby květin byly 220 752 Kč, z toho 176 601 Kč byla dotace z MAS Český sever.

PLÁNOVANÉ AKCE NA ROK 2025

Výměna oken v budově II. stupně základní školy

O letních prázdninách 2025 bude provedena výměna 16 ks původních špaletových oken v přízemí objektu č. p. 364 (budova II. stupně ZŠ Dolní Pod-

luží) za moderní plastová okna. Současně budou instalovány i nové žaluzie a vnitřní parapety.

Rekonstrukce elektroinstalace v budově

I. stupně základní školy

V létě dojde k zahájení rekonstrukce elektroinstalace v objektu č. p. 299 (budova I. stupně ZŠ Dolní Podluží), a to v rozsahu přízemí objektu a svislé páteřní rozvody. V roce 2026 bude dokončena nová elektroinstalace v prvním a druhém nadzemním podlaží.

Venkovní učebna mateřské školy

Děti z MŠ Podlužánek se inspirovaly novou venkovní učebnou u ZŠ Dolní Podluží a chtějí ji taky. Začátkem roku je tedy plánováno požádat o dotaci a následně o letních měsících instalovat v zahradě mateřské školy zastřešenou uzavíratelnou venkovní učebnu, včetně stolů a židliček.

Osvětlení v hernách a učebnách mateřské školy

Na základě výpočtů vnitřního osvětlení bude realizováno nové osvětlení ve dvou hernách a dvou učebnách mateřské školy. Bude tak nahrazeno stávající, dle hygienických norem již nedostačující, vnitřní osvětlení.

Kamerový systém a elektronické zabezpečovací zařízení mateřské školy

Z důvodu bezpečnosti dětí i pedagogů bude v objektu mateřské školy instalován u hlavního vchodu kamerový systém, včetně videotelefonu a současně bude ve vnitřních prostorech instalován elektronický zabezpečovací systém se zvukovou a světelnou signalizací.

Kamerový systém základní školy

Z důvodu bezpečnosti dětí i pedagogů bude u všech vchodů do obou budov (č. p. 364 a č. p. 299) základní školy instalován kamerový systém.

Rekonstrukce veřejného osvětlení

Po vysoutěžení zhotovitele bude v průběhu roku 2025 postupně prováděna rekonstrukce veřejného osvětlení, resp. demontáž stávajících stožárů a svítidel a instalace nových, včetně kabeláže. Komunikace v obci budou nasvíceny tak, jak předepisuje norma pro nasvětlení jednotlivých tříd komunikací (I., II., III. třída, obslužné komunikace). Celkem je v obci 521 svítidel, v roce 2025 se plánuje obnovení první poloviny, v roce 2026 druhé poloviny.

Hasičská cisterna pro JSDHO Dolní Podluží

V příštím roce pravděpodobně čeká dobrovolné hasiče slavnostního převzetí nové cisternové automobilové stříkačky CAS 20/4000/240 – S2R s kabinou osádky se sedadly pro 6 osob hasičské cisterny. Vozidlo je aktuálně zadáno do výroby dodavatele THT Polička a do obce bude dodáno v druhé polovině roku 2025.

Projektová dokumentace stavby cyklostezky Jiřetín pod Jedlovou – Dolní Podluží

Obec plánuje vybudování cyklostezky Jiřetín pod Jedlovou - Dolní Podluží, která bude propojovat křižovatku „Na Mýtě“ a centrem Dolního Podluží. Na květen 2025 je plánováno dokončení projektové dokumentace a vyřízení stavebního povolení na tuto cyklostezku. Následně v červnu je plánováno podání žádosti o dotaci na samotnou stavbu cyklostezky. Pokud bude získána dotace, tak stavba bude zahájena v dubnu 2026 a dokončena v srpnu 2026. Zhotovitel projektové dokumentace je již vybrán a na její zpracování obec získala dotaci od Ústeckého kraje.

Přívod vody pro závlahu fotbalového hřiště

Fotbalové hřiště ve sportovním areálu je osazeno již od roku 2002 automatickým závlahovým systémem. Tento byl v minulosti napájen přívodem vody vedeným z Velkého rybníku v Rybníšti do VELVETY Varnsdorf. V důsledku existenčních problémů VELVETY Varnsdorf v kombinaci s průsakem hráze Velkého rybníka došlo k přerušení přívodu vody pro fotbalové hřiště. Na rok 2025 je plánováno osadit jímací objekt s čerpadlem u požární vodní nádrže (koupaliště) v centru obce a instalovat pokládku trvalého trubního vedení od koupaliště do sportovního areálu, kde bude trubní vedení napojeno na automatický závlahový systém fotbalového hřiště.

Vodovodní přípojka a domácí čistička odpadních vod pro byt v objektu č. p. 182

Ve vstupním objektu č. p. 182 na hřbitov se nachází byt, který nikdy v minulosti nebyl napojen na vodovod (zásobování bytu vodou probíhalo samo-spádem z kašny na hřbitově) a odpadní vody byly řešeny do septiku. V roce 2025 je plánováno realizovat vodovodní přípojku z hlavního vodovodního přivaděče vedle komunikace I/9 do hřbitovního objektu č. p. 182. Současně je plánováno odstranění stávajícího septiku a jeho nahrazení domovní čističkou odpadních vod.

Restaurování kovového sarkofágu z hrobky rodiny Brass

Kovový sarkofág (rakev) z hrobky rodiny Brass byl v minulost silně poničen vandalismem. Obec má zažádáno o dotaci na jeho restaurování. Pokud bude dotace schválena, tak v jarních měsících bude sarkofág odvezen k restaurování a na podzim bude vrácen do interiéru hrobky rodiny Brass.

Restaurování stropní výmalby hrobky rodiny Brass

Strop v hrobce byl v minulosti silně poničen zatékáním vody. Po obnově střechy byl strop nově omítnut a v průběhu stavebních prací byly objeveny zbytky původní výmalby. Na rok 2025 je plánováno restaurování původní výmalby stropu hrobky rodiny Brass. Bude se jednat o poslední restaurátorský zásah na objektu hrobky.

Projektová dokumentace rekonstrukce bytu v objektu č. p. 182

V levé část vstupního objektu č. p. 182 na hřbitov se nachází byt o velikosti 1+1, který je v dezolátním technickém stavu. V prvním kvartálu roku bude zpracována projektová dokumentace jeho rekonstrukce, včetně eventuálního zvětšení bytu do půdních prostor. Následně obec plánuje získat dotační prostředky na rekonstrukci tohoto bytu, neboť předpokládané náklady na jeho rekonstrukci budou, vzhledem k jeho dezolátnímu stavu, značné.

Ořez kaštanové aleje a revize bezpečnostních vazeb na významných stromech

V místní části Světlina – 2. díl se nachází kaštanové stromořadí 32 ks (jírovec maďal), a to v úseku mezi komunikací I/9 a místní částí Světlina. Stromy jsou ve velmi špatném zdravotním a bezpečnostním stavu. V podzimních měsících roku 2025 bude proveden odborný dendrologický zásah na těchto 32 exemplářích jírovce maďala. Současně bude provedena povinná revize bezpečnostní dynamických vazeb, které byly v minulosti instalovány v korunách významných stromů v Dolním Podluží (zejména stromy křížků a božích muk). Na tyto činnosti bude obec žádat poskytnutí 100% dotace.

Nová vrata na objektu hasičské zbrojnice

V souvislosti s pořízením nové cisternové automobilové stříkačky CAS 20/4000/240 – S2R bude v příštím roce realizováno předsazení obou vjezdových vrat na objektu hasičské zbrojnice. Je totiž nutno zvětšit vnitřní prostor pro garážování (nejen) nové CAS a jiné technické řešení bohužel ze statických důvodů není možné.

Nové střídačky na fotbalovém hřišti

Na fotbalovém hřišti budou v příštím roce demontovány stávající technicky dožilé dřevěné střídačky a instalovány nové střídačky z kovové konstrukci s větší odolností klimatickým jevům (zejména odolné proti silnému větru). Výběr typu střídaček bude konzultován s fotbalovým klubem FK Dolní Podluží.

Projektová dokumentace odpočinkové místnosti v základní škole

V objektu č. p. 364 základní školy se nachází nevyužitý podkrovní prostor, který je přístupný pouze revizními dvířky 100 x 60 cm. Tento prostor o velikosti cca 55 m² je plánováno zpřístupnit a realizovat v něm odpočinkovou místnost pro žáky základní školy. V první polovině roku bude zpracována projektová dokumentace a následně bude žádáno o dotaci na vlastní stavební adaptaci tohoto dosud nepřístupného prostoru.

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Turistický kroužek

V sobotu 9. listopadu jsme se s turistickým kroužkem vydali vlakem do České Lípy. Navštívili jsme Veřejné akvárium, kde jsme si vyslechli odborný výklad od pana Petra Jasanového. Následně jsme se vydali do vodního hradu Lipý a tam navštívili sklepení. Dozvěděli jsme se spoustu zajímavostí o pranostikách. Sladká tečka v cukrárně nemohla chybět. Počasí nám přálo a my se společně těšíme na další turistické dobrodružství.

Text a foto

Mgr. Martina Hofmanová,
Jitka Vlachová



Projektový den Domov, obec, škola

V pátek 1. listopadu proběhl ve škole projektový den Domov, obec, škola. Nejmladší děti sestavovaly byty podle svých představ, jednotlivé místnosti doplňovaly samolepkami a vybavovaly zařízením.

Starší žáci si nejdříve přečetli pověsti o hradu Tolštejn a potom čerpali z textu informace do další práce. Nakonec ve skupinách hráli hry s tematikou místních obcí.

Text a foto Mgr. M. Hofmanová, Mgr. M. Petroušková, A. Martinková



Výlet do Liberce: Zábava, poznání a stmelení třídy

Ve středu 20. listopadu jsme se s žáky 6. třídy vydali na výlet do Liberce, kde nás čekal den plný zážitků, zábavy a nových poznatků. Naše první cesta vedla do Funparku, kde si děti užily 2 hodiny pohybu a her. Skákací atrakce, skluzavky a překážkové dráhy jim vykouzlily úsměvy na tvářích a zaručily pořádnou dávku zábavy.

Odpoledne jsme zavítali do IQ Landie, kde na nás čekal fascinující svět vědy a techniky. Největším zážitkem byl film *Přirozený výběr*, který děti provedl historií evoluce a odhalil, jak příroda utvářela život na Zemi. Před filmem jsme obdivovali exponáty spojené s vesmírem, díky nimž jsme se dozvěděli mnoho nového o planetách, hvězdách i dalších tajemstvích kosmu.

Výlet byl skvělou příležitostí nejen k poznání, ale také k utužení vztahů ve třídě. Děti si navzájem pomáhaly, smály se a užívaly si společné chvíle. Všichni jsme se vrátili domů s krásnými vzpomínkami a těšíme se na další podobná dobrodružství.

Mgr. Ivana Novodárská
foto Jitka Vlachová

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ



Na svatého Martina, kouřívá se z komína...

I letos jsme v naší školce přivítali Martina na bílém koni. Dopoledne bylo plné úkolů, kreslení, lepení, zdobení, modelování, zpěvu a především vyprávění o tom, jak to

všechno vlastně se svatým Martinem bylo... Děti si své dojmy sdělovaly celý týden a zvlášť, když k tomu začal padat sníh.

A protože kreslíme a malujeme rádi a často, zapojili jsme se podruhé do soutěže „Požární ochrana očima dětí“. Děti malují obrázky s motivy požáru

lesa a jeho záchranu ze země i ze vzduchu. Obrázky poputují do okresního kola a my budeme přát našim dětem, aby se jejich obrázky líbily a postoupily dále.

Při poslední návštěvě v knihovně jsme si povídali o Mikuláši, čertech a andělech. A to byste měli vidět, jak se dětem v očích zajiskřilo, když si uvědomily, že i do naší školky brzy přijde vzácná návštěva a bude se ptát, zda jsme byli v Podlužánku po celý rok hodní, šikovni, pravdomluvní... Dětem to neprozrazujte, ale my, paní učitelky, si myslíme, že čert nikoho neodnese a všichni se u vánočního stromečku určitě sejdem.

**Příjemně strávený adventní čas přeji
děti a kolektiv z MŠ Podlužánek**



POZVÁNKY


OBEC JIŘETÍN POD JEDLOVOU
 VÁS SRDEČNĚ ZVE NA

SVATOJIŘETÍNSKÝ
ADVENT 2024
14. PROSINCE OD 14.00 HODIN
FARA JIŘETÍN POD JEDLOVOU

PROGRAM:

- HUDEBNÍ VYSTOUPENÍ
- OBČERSTVENÍ
- STAROČESKÉ VÁNOČNÍ TRHY
- VÁNOČNÍ TOMBOLA
- SOUTĚŽ O NEJHEZČÍ PERNÍČEK (DONĚST VLASTNÍ NAZDOBENÝ)

DOPROVODNÝ PROGRAM






Plakátek dodala Květa Rozhoňová

SKAUTSKÉ STŘEDISKO LUŽAN VARNSDORF,
 OBEC JIŘETÍN POD JEDLOVOU
 a přátelé
 Vás srdečně zvou na
Štědrodenní vycházku
 za zdobením stromku
 s nadílkou pro lesní zvířátka
 a pro Betlémské světlo
 pro Váš Štědrý večer

24. 12. 2024 | od 14.00 do 15.00 hod.
 v kapli na Křížové hoře

Přijďte si pro Betlémské světlo, ozdobte s dětmi stromeček, společně si s námi zazpívejte a vychutnejte sváteční atmosféru.

Těšíme se na Vás



Plakátek dodal OÚ Jiřetín p/J

Jana Ágnes Jiřetínská

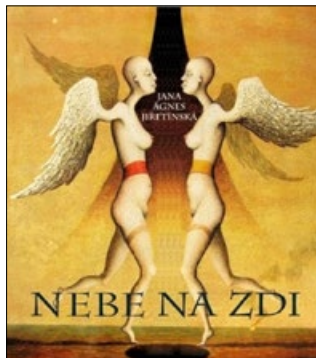


Pod tímto uměleckým pseudonymem se skrývá Jana Křemenáková narozená v roce 1963 v Jiřetíně pod Jedlovou, kde prožila část svého dětství – dnes fotografka, malířka a básniřka žijící od roku 2001 na starobylé kamenné used-

losti La Plée v malebné oblasti Bretańska. Na své dětství ráda vzpomíná do té míry, že svou druhou sbírku básní *Nebe na zdi* doplnila věnováním svému rodnému městečku.

S fotografií začínala ve svých patnácti letech. Fotografuje vše, co dokáže vytvořit v její hlavě příběh, ať už se jedná o výraz lidské tváře či struktury stromové kůry. V tomto svém dívčím období také píše básně a maluje. Od roku 2015 se intenzivně

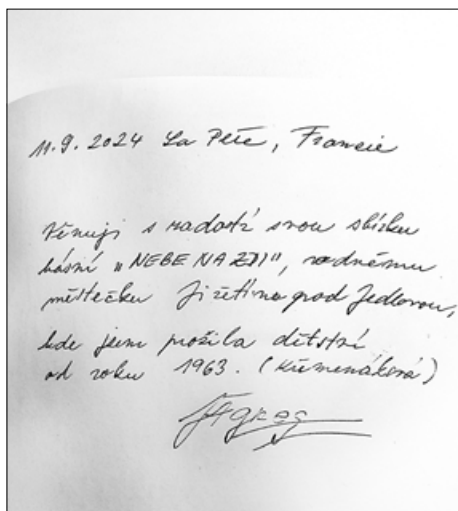
věnuje studiu technik, experimentuje s různými materiály, aby dosáhla co nejpřesnějšího vyjádření svého výtvarného názoru. V současné době je malířská pravděpodobně jejím vrcholem výtvarného talentu. Její obrazy s lehkým spirituálním nádechem jsou plné metafor a často zahalené melancholií. Na otázku, jaké obrazy jsou jejími největšími „srdcovkami“, odpověděla: „Ty úplně první, ve kterých jsou v barvě namalovány i mé slzy. Mám je obvláště v srdci. A i přes velice slušné nabídky k prodeji visí pořád u mě v ateliéru La Plée.“



*Tak ráda se vrátím
k tobě i ve snu
mé dětství
Všechno tam kolem
vonělo smíchem
s koleny odřeny
Nic však nebolelo tak
jako ztracený čas*

*Kostelík na kopci
se v šachovnici modlil
za každý hřích
Žhavou jehlou
uši píchle pro krásu
modrých kamínků
Nic však nebolelo tak
jako ztracený čas*

*Domy s bílou čepicí
opuštěné v zahradách
kde rozkvétaly větve
Tam zůstala něha
pod peřinou
aby přikryla strach
Nic však nebolelo tak
jako ten ztracený čas...*



- JS -



Knižní novinky

Tel. 608 550 526 • E-mail: knihovna@dolnipodluzi.cz

SKRYTÝ RÁJ | Luca di Fulvio

Alpská vesnice Borgo San Michele obklopená panoramatem majestátních hor. Tady se spojí osudy mladého muže jménem Daniele, který přišel na svět s mimořádným darem, a Susanny, která se narodila za dramatických okolností. Píše se rok 1633, inkvizice nemilosrdně pronásleduje každého, kdo zpochybní její učení. A také univerzálního učence Galileia Galileiho, který rozkolísal církevní obraz světa mimořádným důkazem: středem univerza není Země, nýbrž Slunce. Obrazově působivý epos, v němž zápasí tradice a pověra s pokrokem a vize o lepším světě, strhující příběh o odvážných rozhodnutích, o moci lásky a o neotřesitelné víře ve vítězství spravedlnosti.

SMRT NA VÝSTAVIŠTI | Daniela Mičanová

První ročník gastronomického veletrhu se měl stát mimořádnou společenskou událostí, která přiláká celebrity, odbornou veřejnost i televizní štáby. Jenže když je v průběhu slavnostního zahájení ve výstavním stánku mrazirenské firmy nalezeno v ledu zamrzlé tělo, ocitá se v ohrožení nejen sama prestižní akce, ale též dobré jméno výstaviště. Jedná se o nehodu, o surové vyřizování osobních účtů nebo poněkud radikální způsob, jak se zbavit konkurence?

TESLA: génius, který zkrotil elektřinu | David J. Kent

Kdo byl Nikola Tesla? Na jedné straně vynálezce, vizionář a génius, na druhé straně outsider, excentrik a rebel. Zatímco Teslové vynálezy ovlivnily každodenní život lidí na celém světě a změnily průmyslovou výrobu, on sám se po

většinu života potýkal s existenčními problémy a zemřel téměř bez prostředků.

David J. Kent v této graficky výjimečné publikaci odhaluje populárně-vědeckým stylem Teslův život i dramatické události a tajemství obestírající tuto téměř romantickou postavu. Strídavý proud, rádio, bezdrátová komunikace, elektromotor – to jsou jen některé z objevů Nikoly Tesly. Přesto ovoce jeho úspěchů sklídlili ve většině případů jiní. Tesla se dočkal slávy teprve až po smrti.

NEBE V KLECI | Christine Leunensová

Johannes, nadšený a zanícený člen Hitlerovy mládeže, žije ve velkém domě ve Vídni. Jednoho dne zjistí, že jeho rodiče ukrývají za falešnou zdí židovskou dívku jménem Elsa. Johannes je upřímně ořesen. Postupně se ale jeho počáteční hrůza mění v zájem, následně v lásku a nakonec v posedlost. Jeho rodiče ale jednoho dne zmizí a Johannes si uvědomí, že je jediný, kdo o Elsin přítomnosti v domě ví, a je tudíž zodpovědný za její přežití.

Mezi mladými lidmi vzniká zvláštní vztah, jsou si navzájem manipulátory i manipulovanými. Johannes se obává konce války, protože s ním by přišel o Elsu i jejich vztah. Toto poutavé mistrovské dílo zkoumá otázky pravdy a lži a odhaluje ta nejtemnější zákoutí lidské duše.

KANÁLNÍČCI | Michaela Fišarová

Sliz Blemcavý je tak staré strašidlo, že se sotva pohne. Smrdouch se živí pachem z různých smrdutých věcí. Múra Vysávka vysává energii z dětí, co v noci nespí a hraje počítačové hry. Tito tři hlavní hrdinové jsou strašidla z kanálu neboli kanálníčci, kteří spolu s dalšími tvory a bytůstkami žijí v podzemí. Co se stane, když se jednoho dne Smrdouch ztratí a zůstane uvězněn v dětském batochu? Podaří se zachránit Slizu Blemcavého, kterého strhne proud podzemní řeky? A přiletí Múra Vysávka včas?

Bc. Lída Zavadilová, knihovnice, kulturní referentka

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4 K realD 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@tex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na PROSINEC

■ Pátek 6. 12. ve 20 hodin TIT

DO ZORKYNĚ

Švédsko – Dramatický příběh z prostředí věznic – V kom se skrývá větší monstrum? – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 100 minut

■ Sobota 7. 12. v 18 hodin ČV

BOB A BOBEK: Na stopě

Mrkvojeda

SK – Klasická animovaná pohádka o příběhu dvou králíků – Ml. přístupno – Vstupné 80 Kč, děti a důchodci 60 Kč – 80 minut



■ Pátek 13. 12. v 18 hodin ČV

POKLAD

CZ – Dobrodružná komedie o tom, kde hledat bohatství – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 100 minut

■ Sobota 14. 12. v 18 hodin TIT

AZNAVOUR

FR – Dramatický životopisný film o slavném zpěvákovi – Od chudoby k triumfům – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 130 minut

■ Pátek 27. 12. v 18 hodin ČV

JEŽEK SONIC 3

USA – Pokračování dobrodružné animované komedie o nejrychlejším ježkoví na světě – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 110 minut

■ Sobota 28. 12. v 18 hodin ČV

SUPER SANTA

ES – Animovaný dobrodružný film o jedné Vánoci – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč, děti a důchodci 100 Kč – 100 minut

■ Pondělí 30. 12. v 18 hodin TIT

PÁN PRSTENŮ – Válka Rohrů

USA – Animovaný dobrodružný film – Z historie se stane legenda – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 130 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulkami

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Středa 4. 12. od 13 h. (do 16 h.)

MIKULÁŠOVINY

Advent, Mikuláš, Vánoce – čtení, tvoření, povídání.

Dolní Podluží, obecní knihovna

■ Čtvrtek 5. 12. od 16:30 h.

MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA

Návštěva Mikuláše, čerta a anděla – každý obdrží mikulášský balíček. Dětské disko, soutěže, občerstvení. K poslechu i tanci hraje DJ Marty. Horní Podluží, restaurace U Vleku

■ Sobota 14. 12. od 14:00 h.

SVATOJIŘETÍNSKÝ ADVENT

Program: hudební vystoupení, ob-

čerstvení, staročeské vánoční trhy, vánoční tombola, soutěž o nejhezčí perníček (donést vlastní nazdobený). Jiřetín p/J, fara

■ Úterý 24. 12. od 14 h. (do 15 h.)

ŠTĚRODENNÍ VYCHÁZKA

Zdobení stromku s nadílkou pro lesní zvířátka, Betlémské světlo pro váš Štědrý večer a sváteční atmosféra s vánočním zpíváním.

Jiřetín p/J, kaple na Křížové hoře

■ Pondělí 6. 1. od 15 h. (do 16:30)

KNÍŽKOVÁNÍ

Pravidelné setkávání s knihou a kávou.

Dolní Podluží, obecní knihovna

Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou
zve na adventní a vánoční bohoslužby
v kostele Nejsvětější Trojice

Doba adventní

■ Neděle 8. 12. 2024	9.15 hod.	2. neděle adventní
■ Neděle 15. 12. 2024	9.15 hod.	3. neděle adventní
■ Neděle 22. 12. 2024	9.15 hod.	4. neděle adventní

Doba vánoční

■ Úterý 24. 12. 2024	24.00 hod.	Půlnoční bohoslužba
■ Středa 25. 12. 2024	9.15 hod.	1. svátek vánoční
■ Čtvrtek 26. 12. 2024	9.15 hod.	2. svátek vánoční
■ Neděle 29. 12. 2024	9.15 hod.	Svátek Svaté Rodiny
■ Středa 1. 1. 2025	9.15 hod.	Slavnost Matky Boží, Panny Marie

Milí pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vašich lednových pozvánek v Permoníku a v přehledu programů „Podtolštejnský obšťastník“, který rozesíláme četným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete **do neděle 29. prosince** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu „Podtolštejnský obšťastník“ na svou domácí elektronickou adresu.

RESTAURACE U VLEKU POŘÁDÁ
VE SPOLUPRÁCI S OBCÍ HORNÍ PODLUŽÍ
A HASIČSKÝM SBOREM HORNÍ PODLUŽÍ

MIKULÁŠSKOU NADÍLKU
VE ČTVRTEK 5. 12. 2024
OD 16.30 hod.

K POSLECHU HRAJE
Martin Stůtz
DJ MARTY

- DĚTSKÉ DISKO
- SOUTĚŽE
- OBČERSTVENÍ
- ČERT, MIKULÁŠ, ANDĚL
- KAŽDÝ ODRŽÍ MIKULÁŠSKÝ BALÍČEK :)

606 837 368 723 732 591

Každoročně vydávají Obecní úřady
v Jiřetíně pod Jedlovou a v Dolním Podluží
propagační kalendářiky

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME

Dne 16. 4. 2024 uplynulo již 44 let,
co nás opustil náš tatínek a dědeček
pan **František ŽAMPACH**Dne 2. 12. 2024 uplynulo již 20 let,
co nás opustila naše maminka, babička
paní **Emilie ŽAMPACHOVÁ**.Stále vzpomínáme
dcera a synové s rodinamiV červnu 2024 uplynulo již 16 let,
co nás opustil náš milovaný man-
žeů, bratr pan **Zdeněk ŽAMPACH**.
Kdo jste ho znali, vzpomeňte prosím
s námi.**Manželka Olga,**
děti s rodinami, sestra a bratři



Odešla legenda

HORNÍ PODLUŽÍ – Dne 7. 11. 2024 nás navždy opustila velká sportovní osobnost naší obce, pan **Rejzl Miloslav**. V mládí se nejvíce věnoval fotbalu, a poté téměř do konce svého života stolnímu tenisu. Byl nám příkladem po sportovní stránce, ale především férovým chováním a vystupováním. Několik let byl členem oddílu stolního tenisu, který reprezentoval naši obec až na celostátní úrovni v Soutěži vesnic. V rámci Varnsdorfské ligy byl letitou oporou družstva (Rejzl Miloslav, Kotera Zdeněk, Andrlé Ladislav, Kopecký Karel), které tuto soutěž vyhrálo více jak dvacetkrát.

Slávku, jsi pro nás opravdovou legendou, budeš nám chybět. Odpočívej v pokoji.

Karel Kopecký



Pozvánka do Sportbaru

JÍŘETÍN p/J – V tisku i různých zprávách často čtete o tom, jak se hlavně v menších obcích, tak jak se stalo i u nás, zavírají restaurace. Bohužel to nevypadá, že by u nás po uzavření restaurace AVE v centru obce někdo v dohledné době restauraci otevřel. Zvažujeme, zda ponechat v našem Sportcentru otevřený Sportbar celou zimní sezónu tak, aby se zde mohli scházet zájemci v příjemném teplém prostředí při pivu, kávě nebo i dvojce vína. Mohli by se též po delším sezení rozhybat u stolního fotbalu, šipek, případně malého kulečnicku, to je stolních her, které jsou v baru k dispozici. Do Sportbaru by mohli zavítat na kus řeči též sportovci, využívající 3x v týdnu malou tělocvičnu v I. patře našeho Sportcentra. Je možné, že by se do něj naučili chodit i rodiče dětí naší fotbalové mládežnické akademie Sport for all. Ti do areálu přivázejí děti i z okolních obcí, čekající na konec tréninku malých fotbalistů, kteří celou zimu v našem areálu na umělce za svitu umě-

lého osvětlení trénují. V baru je také možné na hrazených televizních sportovních kanálech a velké televizní obrazovce sledovat výkony našich sportovců doma i ve světě.

Otevírací doba v prosinci: **Po** zavřeno
Út-Čt 15–19 hod.
Pá 15–20 hod.
So 14–20 hod.
Ne zavřeno

Sportbar – tel. 602 860 058

V případě potřeby podle doby tréninků a cvičení, případně na individuální přání, je možné provozní dobu po domluvě upravit, a to i za účelem pořádání rodinných oslav nebo různých spolkových akcí, s naší paní provozní Květou na tel. číslo 702 136 858. Pokud ale nebude o tyto služby nabízené obcí zájem, budeme zvažovat, co dál.

Text a foto **Josef Zoser**

Spánkové centrum

v Českosaském Švýcarsku
MUDr. Ctirada Bastla
otevřít 1. 11. 2024 své nové
kontaktní místo ve Varnsdorfu,
ul. Kmochova 3260
Objednávat se můžete na telefonu
730 102 223 (úterý a čtvrtek 8–16 h)

Více na www.chrapu.cz

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- 7.–8. 12. 2024
MDDr. Bolfík Ondřej
Varšavská 1863/7, Děčín VI
Tel. 737 501 440
- 14.–15. 12. 2024
MUDr. Vojtěch Vladimír
28. října 110, Děčín I
Tel. 412 151 056
- 21.–22. 12. 2024
MUDr. Charvát Tomáš
U Přívozu 18/4, Děčín III
Tel. 412 511 619
- 28.–29. 12. 2024
pohotovost nebude sloužena

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.



JÍŘETÍN pod Jedlovou
**SVOZ TŘÍDĚNÉHO
A KOMUNÁLNÍHO
ODPADU každý sudý týden**

UPOZORŇUJEME, že pytle na tříděný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

9. 12. – 23. 12. – 6. 1.